

# Επίσημη Εφημερίδα

# C 226

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

51ο έτος

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

### Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

3 Σεπτεμβρίου 2008

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
<p style="text-align: center;">II    <i>Ανακοινώσεις</i></p> <p style="text-align: center;">ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ</p> <p style="text-align: center;"><b>Επιτροπή</b></p>		
2008/C 226/01	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1) .....	1
<p style="text-align: center;">IV    <i>Πληροφορίες</i></p> <p style="text-align: center;">ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ</p> <p style="text-align: center;"><b>Επιτροπή</b></p>		
2008/C 226/02	Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης: 4,39 % την 1η Σεπτεμβρίου 2008 — Ισοτιμίες του ευρώ .....	6
<p style="text-align: center;">ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ</p>		
2008/C 226/03	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 .....	7
2008/C 226/04	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 .....	13

# EL

2008/C 226/05	Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001 .....	17
---------------	---	----

## V Γνωστοποιήσεις

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

#### Επιτροπή

2008/C 226/06	Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων βάσει των προγραμμάτων εργασίας 2008 και 2009 του 7ου προγράμματος-πλαisiού δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της ΕΚ	20
2008/C 226/07	MEDIA 2007 — Ανάπτυξη, διανομή, προώθηση και κατάρτιση — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — ΕΑCΕΑ/23/08 — Υποστήριξη για τη δικτύωση των κινηματογραφικών αιθουσών που προγραμματίζουν ευρωπαϊκές ταινίες .....	22

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

#### Επιτροπή

2008/C 226/08	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.5164 — MSREF/Crowne Plaza Wiesbaden Hotel) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	24
---------------	--	----

### Σημείωση για τον αναγνώστη



<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ  
Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 226/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	16.7.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 772/06
Κράτος μέλος	Γερμανία
Περιφέρεια	Niedersächsischen
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Richtlinie des Landes Niedersachsen für Garantien von Beteiligungen an kleinen und mittleren Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft
Νομική βάση	§§ 23 und 44 der Niedersächsischen Landeshaushaltsordnung; (Richtlinie des Landes Niedersachsen für Garantien von Beteiligungen an kleinen und mittleren Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft, Runderlass des Niedersächsischen Finanzministeriums
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Στόχος	Επιχειρηματικά κεφάλαια, μικρομεσαίες επιχειρήσεις
Είδος ενίσχυσης	Εγγύηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 100 εκατ. EUR
Ένταση	—
Διάρκεια	15.8.2008-31.12.2012
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι κλάδοι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Niedersächsische Finanzministerium Schiffgraben 10 D-30159 Hannover
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	16.7.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 520a/07
Κράτος μέλος	Γαλλία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Régime d'aide à la R&D&I des collectivités territoriales, et de l'État pour les aides à la R&D&I octroyées par le biais des fonds structurels
Νομική βάση	Articles L 1511-2, L 1511-3 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales. En ce qui concerne la gestion des fonds structurels: article 20 de la constitution française, et articles L 2251-1, L 3231-1, L 4211-1 du code général des collectivités territoriales
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Στόχος	Έρευνα και ανάπτυξη, καινοτομία
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση, δάνειο με ευνοϊκούς όρους, επιδότηση επιτοκίου
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 30 εκατ. EUR Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 180 εκατ. EUR
Ένταση	100 %
Διάρκεια	Μέχρι τις 31.12.2013
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι κλάδοι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	—
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	31.1.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 578/07
Κράτος μέλος	Πολωνία
Περιφέρεια	Wielkopolskie
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Carlsberg Accounting Service Centre Sp. z o.o.
Νομική βάση	Projekt Umowy ramowej o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Ministrem Gospodarki a Carlsberg Accounting Service Centre Sp. z o.o. Projekt Uchwały Rady Ministrów w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą „Wsparcie finansowe inwestycji realizowanej przez Carlsberg Accounting Service Centre Sp. z o.o. w Poznaniu pod nazwą: »Carlsberg Accounting Service Centre Sp. z o.o.«”, w latach 2007–2009 Art. 117 Ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση
Στόχος	Περιφερειακή ανάπτυξη, απασχόληση

Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 0,98 εκατ. PLN
Ένταση	2,8 %
Διάρκεια	Μέχρι τις 31.12.2009
Κλάδοι της οικονομίας	Χρηματοπιστωτική διαμεσολάβηση
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	23.6.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 593/07
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	The Energy Technologies Institute (ETI)
Νομική βάση	Section 2 or 5 of the Science and Technology Act 1965, Section 5(2)(a) Regional Development Agencies Act 1998, The Engineering and Physical Science Research Council Royal Charter and the Technology Strategy Board Royal Charter
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Στόχος	Έρευνα και ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση, άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 110 εκατ. GBP Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 1 100 εκατ. GBP
Ένταση	80 %
Διάρκεια	1.7.2008-1.3.2018
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι κλάδοι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	The Department for Innovation, Universities and Skills Kingsgate House 66-74 Victoria Street London SW1E 6SW United Kingdom
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	1.7.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 82/08
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Directed Research in Low Carbon Technology
Νομική βάση	Science and Technology Act 1965 (as amended) and Environmental Protection Act 1990 (as amended)
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Στόχος	Έρευνα και ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου, άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 44 εκατ. GBP
Ένταση	80 %
Διάρκεια	1.7.2008-31.3.2014
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι κλάδοι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	The Carbon Trust 8th Floor 3 Clement's Inn London WC2A 2AZ United Kingdom
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	10.7.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 187/08
Κράτος μέλος	Τσεχική Δημοκρατία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Program Výzkum v agrárním komplexu „VAK“
Νομική βάση	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu a vývoje)
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Στόχος	Έρευνα και ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 1 135,957 εκατ. CZK
Ένταση	100 %

Διάρκεια	Μέχρι τις 31.12.2014
Κλάδοι της οικονομίας	Γεωργία, αλιεία
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 CZ-11705 Praha 1
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

---

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης <sup>(1)</sup>:  
4,39 % την 1η Σεπτεμβρίου 2008

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(2)</sup>

2 Σεπτεμβρίου 2008

(2008/C 226/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,4516	TRY	τουρκική λίρα	1,7248
JPY	ιαπωνικό γιεν	158,01	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,7394
DKK	δανική κορόνα	7,4570	CAD	καναδικό δολάριο	1,5483
GBP	λίρα στερλίνα	0,81295	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	11,3334
SEK	σουηδική κορόνα	9,4620	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	2,1153
CHF	ελβετικό φράγκο	1,6096	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0801
ISK	ισλανδική κορόνα	122,17	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 645,03
NOK	νορβηγική κορόνα	8,0065	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	11,3099
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	CNY	κινεζικό γιουάν	9,9285
CZK	τσεχική κορόνα	24,848	HRK	κροατικό κούνα	7,1368
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	IDR	ινδονησιακή ρουπία	13 369,24
HUF	ουγγρικό φιορίνι	238,24	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,9739
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	67,430
LVL	λεττονικό λατ	0,7038	RUB	ρωσικό ρούβλι	35,9845
PLN	πολωνικό ζλότι	3,3530	THB	ταϊλανδικό μπατ	50,000
RON	ρουμανικό λεί	3,5270	BRL	Ρεάλ Βραζιλίας	2,4027
SKK	ολοβακική κορόνα	30,290	MXN	Μεξικανικό πέσο	15,0502

<sup>(1)</sup> Επιτόκιο που εφαρμόστηκε στην πλέον πρόσφατη πράξη πριν την αναφερόμενη ημερομηνία. Σε περίπτωση δημοπρασίας μεταβλητού επιτοκίου, το επιτόκιο είναι το οριακό επιτόκιο.

<sup>(2)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2008/C 226/03)

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 168/08

**Κράτος μέλος:** Γερμανία

**Περιφέρεια:** Hessen

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Förderung der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität

**Νομική βάση:**

— Richtlinien zur Förderung der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität,

— Hessischer Agrar-Marketingvertrag

**Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** 850 000 EUR ετησίως

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Όσον αφορά πρωτογενείς παραγωγούς, σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, μέχρι ποσοστό 100 % και, για επιχειρήσεις μεταποίησης και εμπορίας, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, μέχρι 50 % του κόστους:

- α) για δραστηριότητες έρευνας της αγοράς, σύλληψη και σχεδιασμό των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας των αιτήσεων αναγνώρισης των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης ή έκδοσης πιστοποιητικών ιδιοτυπίας σύμφωνα με τους σχετικούς κοινοτικούς κανονισμούς·
- β) για την καδιέρωση συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας, διαδικασιών για να εξασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα και να διασφαλιστούν οι προδιαγραφές αυθεντικότητας και εμπορίας, καθώς και διαδικασίες για τη διενέργεια περιβαλλοντικών ελέγχων·
- γ) για την εκπαίδευση και κατάρτιση των αγροτών και εργατών γης και της κατάρτισης προσωπικού για να μπορέσει να εφαρμοστεί τα συστήματα και τις διαδικασίες που αναφέρονται στο σημείο β)·
- δ) για τα τέλη που επιβάλλονται από αναγνωρισμένους οργανισμούς πιστοποίησης για την αρχική πιστοποίηση συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας·

ε) για τα υποχρεωτικά μέτρα ελέγχου, εκτός εάν η κοινοτική νομοθεσία υποχρεώνει τις επιχειρήσεις να φέρουν το εν λόγω κόστος·

στ) για τη συμμετοχή σε προγράμματα ποιότητας τροφίμων, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα είναι γεωργικά προϊόντα που προορίζονται αποκλειστικά για ανθρώπινη κατανάλωση, με ανώτατο όριο των 3 000 EUR ανά επιχείρηση·

ζ) για συμβουλευτικές υπηρεσίες που παρέχονται από τρίτους·

η) για τέλη συμμετοχής, ναύλα, δημοσιεύσεις, ενοίκιο εκθεσιακών χώρων και συμβολικά βραβεία που αφορούν την οργάνωση και συμμετοχή σε διαγωνισμούς, εμπορικές εκθέσεις, εκθέσεις και εκδηλώσεις για την ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ των επιχειρήσεων·

θ) για τη διάδοση της επιστημονικής γνώσης, σε μορφή ευρύτερα κατανοητή, πληροφορίες για συστήματα ποιότητας ανοικτά σε προϊόντα άλλων χωρών και γενικών πληροφοριών για προϊόντα, τα διατροφικά τους οφέλη και την προτεινόμενη χρησιμοποίησή τους, χωρίς αναφορά σε συγκεκριμένα εμπορικά σήματα ή εταιρείες ή σε προέλευση προϊόντων·

ι) για τη δημοσίευση καταλόγων και ιστοσελίδων με τεκμηριωμένες πληροφορίες σχετικά με παραγωγούς από συγκεκριμένη περιοχή ή παραγωγούς συγκεκριμένου προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι οι πληροφορίες είναι αμερόληπτες και παρουσιάζονται με αμεροληψία και ότι όλοι οι ενδιαφερόμενοι παραγωγοί έχουν ίσες ευκαιρίες να περιληφθούν στο δημοσίευμα.

Βεβαιώνεται ότι, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 και το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, επιδοτούνται μόνο οι δαπάνες για υπηρεσίες που παρέχονται από τρίτους, με εξαίρεση τις ενισχύσεις που χορηγήθηκαν όσον αφορά το σημείο στ). Η ενίσχυση δεν περιλαμβάνει άμεσες χρηματικές πληρωμές σε παραγωγούς

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από την ημερομηνία δημοσίευσης του καθεστώτος

**Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** 31.12.2013

**Στόχος της ενίσχυσης:** Σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 και το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, σκοπός της ενίσχυσης είναι να ενθαρρύνει την παραγωγή υψηλής ποιότητας αγροτικών προϊόντων, καθώς και να παρασχεθεί τεχνική υποστήριξη στο γεωργικό τομέα, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Χορηγείται στην πρωτογενή παραγωγή και τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στη μεταποίηση και εμπορία των προϊόντων αυτών.

Το μέτρο έχει σχεδιαστεί για να διευκολυνθεί και να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή σε αναγνωρισμένα συστήματα ποιότητας τροφίμων της Κοινότητας ή του ομόσπονδου κράτους της Έσης. Έχει στόχο να δημιουργήσει προστιθέμενη αξία στην ύπαιθρο, να ανοίξουν νέες αγορές και να αυξήσει την προσφορά υψηλής ποιότητας γεωργικών προϊόντων που έχουν υποστεί την κατάλληλη διαδικασία διασφάλισης της ποιότητας. Στόχος είναι επίσης να εφαρμοστούν και να επεκταθούν προγράμματα ποιότητας τροφίμων, δηλαδή των προϊόντων βιολογικής καλλιέργειας, «εξακριβωμένης ποιότητας», προστατευόμενες ένδειξεις προέλευσης, όπως ΠΟΠ/ΠΓΕ και ΕΠΠΕ, καθώς και συστήματα για την ποιότητα των οίνων. Μέσω της ενίσχυσης επιδιώκεται να αυξηθεί σημαντικά το ποσοστό των προϊόντων καλλιέργειας, μεταποίησης και εμπορίας στο πλαίσιο προγραμμάτων ποιότητας τροφίμων σε κοινοτικό ή ομόσπονδο επίπεδο. Ταυτόχρονα, στοχεύεται βελτιωμένη παροχή υψηλής ποιότητας τροφίμων για τους καταναλωτές.

Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές για την ενθάρρυνση της παραγωγής ποιοτικών γεωργικών προϊόντων, θα ενισχυθούν τα ακόλουθα έργα:

- καθιέρωση συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας ή διαδικασιών για να εξασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα και να διασφαλιστούν οι προδιαγραφές αυθεντικότητας και εμπορίας, καθώς και διαδικασίες για τη διενέργεια περιβαλλοντικών ελέγχων,
- εκπαίδευση και κατάρτιση των αγροτών και εργατών γης και κατάρτιση προσωπικού για να μπορέσει να εφαρμόσει τα συστήματα και τις διαδικασίες που αναφέρονται στο προηγούμενο σημείο,
- κόστος των τελών που εισπράττουν οι αναγνωρισμένοι οργανισμοί πιστοποίησης για την αρχική πιστοποίηση συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας,
- κόστος των υποχρεωτικών μέτρων ελέγχου.

Σύμφωνα με τη σύμβαση Agri-Marketing στην Έση, επιλέξιμα είναι τα ακόλουθα:

- το κόστος των δραστηριοτήτων για έρευνα της αγοράς, σύλληψη και σχεδιασμό προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας των αιτήσεων αναγνώρισης των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης ή έκδοσης πιστοποιητικών ιδιοτυπίας σύμφωνα με τους οικείους κοινοτικούς κανονισμούς,
- συμμετοχή σε συστήματα ποιότητας τροφίμων,
- επιβαρύνσεις για τις συμβουλευτικές υπηρεσίες που παρέχονται από τρίτους,
- τα τέλη συμμετοχής, τα ναύλα, έξοδα δημοσίευσης, ενοικίαση εκθεσιακών χώρων και συμβολικά βραβεία που αφορούν την

οργάνωση και συμμετοχή σε διαγωνισμούς για την ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ των επιχειρήσεων, εμπορικές εκθέσεις, και εκθέσεις,

- διάδοση της επιστημονικής γνώσης, σε μορφή ευρύτερα κατανοητή, τεκμηριωμένες πληροφορίες για συστήματα ποιότητας, ανοικτά και σε προϊόντα άλλων χωρών, και γενικών πληροφοριών για προϊόντα, τη διατροφική τους οφέλη και την προτεινόμενη χρησιμοποίησή τους, χωρίς αναφορά σε συγκεκριμένα εμπορικά σήματα ή εταιρείες ή σε προέλευση προϊόντων,
- δημοσίευση καταλόγων και ιστοσελίδων με τεκμηριωμένες πληροφορίες για παραγωγούς από συγκεκριμένη περιοχή ή παραγωγούς συγκεκριμένου προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι η πληροφορία αυτή είναι αμερόληπτη και παρουσιάζεται με αμεροληψία και ότι όλοι οι ενδιαφερόμενοι παραγωγοί έχουν ίσες ευκαιρίες να περιληφθούν στη δημοσίευση

**Σχετικός(-οι) κλάδος(-οι):** Γεωργία (αροτραίες καλλιέργειες και το ζωικό κεφάλαιο), κηπουρική και αμπελοαγία

#### Όνομα και διεύθυνση της αρμόδιας αρχής:

*Richtlinien zur Förderung der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität:*

- Kreisausschüsse der 16 Landkreise in Hessen,
- Regierungspräsidium Darmstadt, Weinbauamt Eltville

*Hessischer Agrar-Marketingvertrag:*

Marketinggesellschaft  
GUTES AUS HESSEN GmbH (MGH)  
Homburger Straße 9  
D-61169 Friedberg

#### Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

*Richtlinien zur Förderung der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hoher Qualität:*

[http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV\\_15/HMULV\\_Internet/med/c19/c1970f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf](http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV_15/HMULV_Internet/med/c19/c1970f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf)

*Hessischer Agrar-Marketingvertrag:*

[http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV\\_15/HMULV\\_Internet/med/4a3/4a370f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf](http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV_15/HMULV_Internet/med/4a3/4a370f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf)

[http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV\\_15/HMULV\\_Internet/med/f93/f9370f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf](http://www.hmulv.hessen.de/irj/servlet/prt/portal/prtroot/slimp.CMReader/HMULV_15/HMULV_Internet/med/f93/f9370f6c-c853-c811-1737-3744e9169fcc,22222222-2222-2222-2222-222222222222,true.pdf)

#### Στοιχεία επικοινωνίας:

Hessisches Ministerium für Umwelt, ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Referat VII 9 — Joachim Dippel (joachim.dippel@hmulv.hessen.de)

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 171/08

**Κράτος μέλος:** Ιταλία

**Περιφέρεια:** Provincia autonoma di Trento

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία του δικαιούχου της χορηγούμενης μεμονωμένης ενίσχυσης:**

L.P. 28.3.2003, n. 4 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati» — Art. 3 — Termini di presentazione delle domande, modalità attuative e condizioni di ammissibilità relativamente all'art. 42 (Agevolazioni per la zootecnia)

**Νομική βάση:**

1. L.P. 28.3.2003, n. 4 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati», articolo 42
2. Deliberazione della Giunta provinciale n. 3006 del 21 dicembre 2007, avente per oggetto: L.P. 28.3.2003, n. 4 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati» — Art. 3 — Termini di presentazione delle domande, modalità attuative e condizioni di ammissibilità relativamente agli artt. 17 (Premio d'insediamento), 25 (Alpicoltura), 42 (Agevolazioni per la zootecnia), 44 (Agevolazioni per l'apicoltura) e 46, — 1° e 3° comma (Agevolazioni per le produzioni vegetali)
3. Deliberazione della Giunta provinciale n. 122 del 25 gennaio 2008 avente per oggetto la modifica alla deliberazione n. 3006 del 21 dicembre 2007
4. Deliberazione della Giunta provinciale n. 876 del 4 aprile 2008 avente per oggetto la modifica alla deliberazione n. 3006 del 21 dicembre 2007

**Σχεδιαζόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** 7 εκατ. EUR

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Χορηγείται ενίσχυση σε ποσοστό έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών. Το ποσοστό αυτό μπορεί να αυξηθεί σε 55 % στην περίπτωση επενδύσεων που πραγματοποιούνται από νέους γεωργούς εντός πέντε ετών από την εγκατάστασή τους

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** Από την ημερομηνία δημοσίευσης του τελικού αναγνωριστικού αριθμού της ενίσχυσης στον ιστότοπο της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

**Διάρκεια εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων ή χορήγησης της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Η ενίσχυση μπορεί να χορηγείται έως τις 31.12.2013

**Στόχος της ενίσχυσης:** Στόχος της ενίσχυσης είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και του εισοδήματος των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με την υποστήριξη των υλικών επενδύσεων για τον εκσυγχρονισμό τους

**Βαθμός ενίσχυσης:** Χορηγείται ενίσχυση σε ποσοστό έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών. Το ποσοστό αυτό μπορεί να αυξηθεί σε 55 % στην περίπτωση επενδύσεων που πραγματοποιούνται από νέους γεωργούς εντός πέντε ετών από την εγκατάστασή τους

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Κωδικοί NACE: A.01.41 (Εκτροφή βοοειδών γαλακτοπαραγωγής), A.01.42 (Εκτροφή άλλων βοοειδών και βουβαλιών), A.01.43 (Εκτροφή αλόγων και άλλων ιπποειδών), A.01.45 (Εκτροφή αιγοπροβάτων), A.01.46 (Εκτροφή χοίρων), A.01.47 (Εκτροφή πουλερικών), A.01.49 (Εκτροφή άλλων ζώων), A.01.50 (Μεικτές γεωργοκτηνοτροφικές δραστηριότητες)

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Provincia autonoma di Trento  
Servizio Aziende agricole e territorio rurale  
Via G.B. Trener, 3  
I-38100 Trento

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

1. [www.trentinoagricoltura.net](http://www.trentinoagricoltura.net)
2. [http://www.consiglio.provincia.tn.it/banche\\_dati/codice\\_provinciale/clex\\_ricerca\\_per\\_campi.it.asp](http://www.consiglio.provincia.tn.it/banche_dati/codice_provinciale/clex_ricerca_per_campi.it.asp) (per quanto riguarda le leggi provinciali)
3. <http://www.delibere.provincia.tn.it/> (per quanto riguarda le deliberazioni)

**Άλλες πληροφορίες:** —

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 184/08

**Κράτος μέλος:** Πολωνία

**Περιφέρεια:** Województwo śląskie

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Zakład Doświadczalny Instytutu Zootechniki Grodziec Śląski Sp. z o.o

**Νομική βάση:**

Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. 62, poz. 627, z późniejszymi zmianami) — art. 405, art. 406 pkt. 7 i 9, art. 409

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** Η ενίσχυση θα λάβει τη μορφή μη επιστρεψιμής επιχορήγησης ύψους 6 723 PLN. Η ενίσχυση θα καταβληθεί έως τις 15 Ιουνίου 2008. Το ακαθάριστο ποσό της ενίσχυσης (AIE) ανέρχεται σε 6 723 PLN

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Η ένταση της ενίσχυσης ανέρχεται σε 25,53 %

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Η ενίσχυση θα χορηγηθεί μετά την παραλαβή κοινοποίησης, μαζί με έναν αναγνωριστικό αριθμό, η οποία θα βεβαιώνει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει παραλάβει τις παρούσες συνοπτικές πληροφορίες σχετικά με τη μεμονωμένη ενίσχυση

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Από τον Απρίλιο του 2008 έως τις 15 Ιουνίου 2008 (κατ' εκτίμηση)

**Στόχος της ενίσχυσης:** Η ενίσχυση θα χρησιμοποιηθεί για τον εκσυγχρονισμό των εγκαταστάσεων θέρμανσης του κτιρίου του συνεργείου συντήρησης στο Zakład Doświadczalnego Instytutu Zootechniki Grodziec Śląski Sp. z o.o. Ο εν λόγω εκσυγχρονισμός περιλαμβάνει:

α) αντικατάσταση του λέβητα στερεών καυσίμων από λέβητα βιομάζας και εγκατάσταση τεμαχιστή ξύλου για τον τεμαχισμό ξύλου ιτιάς ενεργειακής καλλιέργειας·

β) εκσυγχρονισμό του συστήματος κεντρικής θέρμανσης.

Το κτίριο του προς εκσυγχρονισμό συνεργείου συντήρησης χρησιμοποιείται κατά την περίοδο του φθινοπώρου και της άνοιξης για τη συντήρηση και επισκευή των μηχανημάτων και του τεχνικού εξοπλισμού που χρησιμοποιούνται στην εκμετάλλευση.

Κατά την περίοδο αυτή, το κτίριο χρειάζεται θέρμανση εξαιτίας της χαμηλής εξωτερικής θερμοκρασίας. Το σύστημα που χρησιμοποιείται στην παρούσα φάση για τον εφοδιασμό του κτιρίου με ενέργεια, αποτελείται από έναν αυτοσχέδιο λέβητα στερεών καυσίμων και ένα σύστημα κεντρικής θέρμανσης, αποτελούμενο από σωληνωτά θερμαντικά σώματα με περύγια, χωρίς θερμοστατικούς διακόπτες. Με το σύστημα αυτό, πέραν της καύσης χαμηλής ποιότητας άνθρακα στον λέβητα, καίγονται επίσης απόβλητα και άλλων ειδών απορρίμματα. Επιπλέον, το γεγονός ότι ο λέβητας δεν είναι αυτόματος (δεν διαθέτει τροφοδότη καυσίμου ή δεξαμενή) και χρειάζεται συνεχή επιτήρηση από μέλος του προσωπικού, καθιστά δύσκολη τη ρύθμιση της εσωτερικής θερμοκρασίας.

Ο λέβητας που πρόκειται να εγκατασταθεί είναι πλήρως αυτόματος, γεγονός που, παράλληλα με την εγκατάσταση της δεξαμενής καυσίμου, θα ελαχιστοποιήσει την ανάγκη επιτήρησης του λέβητα. Ακόμα, ο τύπος του καυσίμου που θα χρησιμοποιείται έχει το πλεονέκτημα των μειωμένων εκπομπών ρύπων στην ατμόσφαιρα. Ο λέβητας θα καίει ξύλο ιτιάς ενεργειακής καλλιέργειας, το οποίο θα προέρχεται από τη φυτεία των εγκαταστάσεων. Ο τεμαχιστής που πρόκειται να αποκτηθεί για τον τεμαχισμό του ξύλου ιτιάς ενεργειακής καλλιέργειας, θα καταστήσει τον επενδυτή 100 % αυτόνομο σε καύσιμα κατά την περίοδο της θέρμανσης. Ακόμα, η χρήση θερμαντικών σωμάτων με τοποθετημένους θερμοστατικούς διακόπτες θα καταστήσει δυνατή τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ξεχωριστά σε διαφορετικά σημεία του συνεργείου συντήρησης, όταν αυτό είναι αναγκαίο.

Συνοψίζοντας, η χρήση ανανεώσιμου καυσίμου σε συνδυασμό με μια σύγχρονη πηγή ενέργειας θα καταστήσει δυνατή τη μείωση των εκπομπών ρύπων στην ατμόσφαιρα κατά τα ακόλουθα ποσά:

Περιγραφή	SO <sub>2</sub>	CO	BaP	CO <sub>2</sub>
Επιβάρυνση του περιβάλλοντος (kg/έτος)	123	623	0,2	28 571

Η ενίσχυση θα χορηγηθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, σχετικά με τις επενδύσεις που στοχεύουν στη βελτίωση του φυσικού περιβάλλοντος. Οι επιλέξιμες δαπάνες περιλαμβάνουν τις επενδυτικές δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά και εγκατάσταση της πηγής θερμότητας (και την αγορά του τεμαχιστή) και τον εκσυγχρονισμό του συστήματος κεντρικής θέρμανσης

**Σχετικός(-οί) τομέας(-εις):** Η ενίσχυση διατίθεται σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς:

α) ζωικής παραγωγής: χοίρων, βοοειδών κρεατοπαραγωγής και γαλακτοπαραγωγής, ψαριών, προβατοειδών·

β) γεωργικών καλλιεργειών σχετικών με τη ζωική παραγωγή·

γ) παραγωγής παρασκευασμένων ζωοτροφών

#### Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach  
Ul. Plebiscytowa 19  
PL-40-035 Katowice

#### Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

Οι κανόνες που διέπουν τη χορήγηση ενισχύσεων από το ταμείο, διατίθεται στη διεύθυνση:

[http://www.wfosigw.katowice.pl/img/male/zasady\\_08.doc](http://www.wfosigw.katowice.pl/img/male/zasady_08.doc)

Η ενίσχυση χορηγείται σύμφωνα με τον πίνακα 2 σημείο 2.3 στοιχείο ι) «Zasad ...».

Υπόδειγμα του εγγράφου που μπορούν να χρησιμοποιούν οι δικαιούχοι κατά την αίτηση για χορήγηση ενίσχυσης διατίθεται στη διεύθυνση:

[http://www.wfosigw.katowice.pl/wnioski1/WNIOSEKB2\\_3a.htm](http://www.wfosigw.katowice.pl/wnioski1/WNIOSEKB2_3a.htm)

Ο επενδυτής επιλέγει το καθεστώς ενίσχυσης συμπληρώνοντας το παράρτημα A1 ή A2 στο πρώτο μέρος της αίτησης

**Λοιπές πληροφορίες:** Το ακαθάριστο ποσό της ενίσχυσης (ακαθάριστη ένταση ενίσχυσης) έχει υπολογιστεί με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Η ένταση της ενίσχυσης είναι ο λόγος του ακαθάριστου ισοδύναμου επιχορήγησης προς τις επιλέξιμες δαπάνες.

Το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης ανέρχεται σε 6 723 PLN.

Οι επιλέξιμες δαπάνες ανέρχονται σε 26 329,14 PLN.

Η ακαθάριστη αξία της ενίσχυσης (ΑΙΕ) ανέρχεται σε 6 723/26 329,14 = 25,53 %

#### Διεύθυνση του δικαιούχου στο Διαδίκτυο:

[www.zdgrodzic.edu.pl](http://www.zdgrodzic.edu.pl)

Επισυνάπτεται τεχνική περιγραφή του προς εγκατάσταση λέβητα, μαζί με τα αποτελέσματα των μετρήσεων που πραγματοποιήθηκαν στον λέβητα παραγωγής της φινλανδικής εταιρείας Ala Talkkari, με βάση τον οποίο έχει κατασκευαστεί ο λέβητας Smok I GC 25 kW

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 190/08

**Κράτος μέλος:** Φινλανδία

**Περιφέρεια:** —

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Kuolleiden eläinten (sika, siipikarja, nauta, lammas, vuohi) keräily ja hävittäminen

**Νομική βάση:**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1774/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 2002, για τον καθορισμό υγειονομικών κανόνων σχετικά με τα ζωικά υποπροϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

Maa- ja metsätalousministeriön asetus eläimistä saatavien sivutuotteiden hävittämisestä syrjäisillä alueilla sekä kuolleiden lemmikkieläinten hävittämisestä (1374/2004)

Valtionavustuslaki (2001/688)

Valtioneuvoston asetus valtionavustuksesta eläimen omistajalle sikojen ja siipikarjan raatojen hävittämisestä aiheutuviin kustannuksiin (59/2004)

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος:** Ο προϋπολογισμός για το 2008 ανέρχεται σε 4,7 εκατ. EUR. Ο συνολικός προϋπολογισμός για την περίοδο 2008-2013 ανέρχεται σε 28 εκατ. EUR κατ' ανώτατο όριο

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** 60 %

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** 26.5.2008

**Διάρκεια εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων ή χορήγησης της μεμονωμένης ενίσχυσης:** 31.12.2013

**Στόχος της ενίσχυσης:** Στόχος της ενίσχυσης είναι η αποζημίωση των παραγωγών για τις δαπάνες αποκομιδής και καταστροφής νεκρών ζώων (χοίρων, πουλερικών, βοοειδών, αιγοπροβάτων) σύμφωνα με το άρθρο 16 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Κωδικός NACE — A.01.2 — Κτηνοτροφία

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Elintarviketurvallisuusvirasto Evira  
Mustialankatu 3  
FI-00790 Helsinki

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://wwwb.mmm.fi/el/laki/h/default.html>

<http://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/2001/20010688>

**Λοιπές πληροφορίες:** Η ενίσχυση έχει στόχο να μειώσει, για τους παραγωγούς, το κόστος αποκομιδής των νεκρών ζώων και να καταστήσει πιο ελκυστική την αποκομιδή ως μέθοδο διάθεσης των νεκρών ζώων, και επομένως να μειώσει τους κινδύνους παράνομης ταφής των νεκρών ζώων στους χώρους συλλογής.

Η ένταση ενίσχυσης κυμαίνεται μεταξύ 40 % και 60 % ανάλογα με το είδος των ζώων. Το μέγιστο ύψος της ενίσχυσης, κατά είδος, είναι το εξής:

— χοίροι και πουλερικά, αποκομιδή από την εκμετάλλευση:

α) ποσότητα τουλάχιστον 150 kg: 40 EUR ανά αποκομιδή·

β) ποσότητα άνω των 500 kg: 8 EUR ανά 100 kg,

— χοίροι και πουλερικά που παραδίδονται απευθείας στη μονάδα επεξεργασίας: 0,04 EUR ανά kg,

— βοοειδή ηλικίας κάτω του ενός έτους: 116,36 EUR ανά ζώο,

— βοοειδή ηλικίας ενός έτους και άνω: 132,03 EUR ανά ζώο,

— αιγοπρόβατα: 100,91 EUR ανά ζώο.

Το προβλεπόμενο κόστος του καθεστώτος ενισχύσεων για το 2008 ανέρχεται σε 4,7 εκατ. EUR, εκτός αν μεταβληθεί η συνεισφορά των κατόχων των ζώων στο κόστος καταστροφής των νεκρών βοοειδών. Ο συνολικός προϋπολογισμός για την περίοδο 2008-2013 ανέρχεται σε 28 εκατ. EUR κατ' ανώτατο όριο.

Η ενίσχυση δεν περιλαμβάνει άμεσες πληρωμές σε παραγωγούς

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 192/08

**Κράτος μέλος:** Κάτω Χώρες

**Περιφέρεια:** Provincie Limburg

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Stimulering Agro-Innovatie Limburg 3

**Νομική βάση:**

— Artikel 5 Algemene Subsidieverordening Provincie Limburg

(<http://portal.prvlimburg.nl/psonline/popups/document.jsp?document=25948>)

— Artikel 1 e.v. Nadere Subsidieregels voor de bevordering van de economische ontwikkeling

(<http://portal.prvlimburg.nl/psonline/documenten/22586/040401-0245.doc>)

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στη δικαιούχο επιχείρηση:** Ο διαθέσιμος προϋπολογισμός ανέρχεται σε 487 500 EUR (162 500 EUR ετησίως)

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Επιλέξιμο για επιδότηση είναι το 75 % κάθε κουπονιού (αξίας 6 500 EUR)

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** 22.5.2008

**Διάρκεια εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων ή χορήγησης της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Έως τις 31.12.2010

**Στόχος της ενίσχυσης:** Το καθεστώς αφορά την παροχή τεχνικής υποστήριξης στον γεωργικό τομέα. Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και την παράγραφο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, μπορεί να χορηγηθεί ενίσχυση καλύπτουσα το 100 % των δαπανών παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών από τρίτους και των δαπανών παροχής υπηρεσιών που δεν συνιστούν διαρκή ή περιοδική δραστηριότητα και δεν σχετίζονται με τις συνήθεις λειτουργικές δαπάνες της επιχείρησης. Η ενίσχυση χορηγείται υπό μορφή επιδοτούμενων υπηρεσιών προς παραγωγούς και επομένως πληροί την προϋπόθεση της μη άμεσης καταβολής χρηματικών ποσών σε παραγωγούς.

Το καθεστώς ενισχύσεων προβλέπει τα λεγόμενα «κουπόνια γνώσης». Οποιαδήποτε γεωργική εκμετάλλευση ή οργανισμός που δραστηριοποιείται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και εφαρμόζει σχέδιο που έχει οικονομικό ή εμπορικό αντίκτυπο κυρίως στον τομέα παραγωγής γεωργικών προϊόντων διατροφής στο Λιμβούργο μπορεί να ανταλλάσσει τα εν λόγω κουπόνια με επιδοτούμενες συμβουλευτικές υπηρεσίες.

Κάθε κουπόνι έχει αξία 6 500 EUR. Επιλέξιμο για επιδότηση είναι το 75 % της αξίας αυτής

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, όλων των κλάδων της πρωτογενούς γεωργικής (ζωικής και φυτικής) ή σπωροκηπευτικής παραγωγής

**Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Provincie Limburg  
Postbus 5700,  
6202 MA Maastricht  
Nederland

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κουπόνια διατίθενται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.limburg.nl/nl/html/algemeen/beleid/Europa/KennisgevingenStaatssteun/KennisgevingenStaatssteun.asp>

**Λοιπές πληροφορίες:** —

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001**

(2008/C 226/04)

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 106/08

**Κράτος μέλος:** Ισπανία

**Περιφέρεια:** Comunidad Autónoma de Castilla y León

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης:**

Ayudas destinadas a compensar a los agricultores por las pérdidas causadas por la plaga de topillo campesino (*Microtus arvalis*) en las producciones agrícolas del territorio de la comunidad autónoma de Castilla y León

**Νομική βάση:**

Orden AYG/.../2008 por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción ocasionadas por la plaga de topillo campesino en el territorio de la comunidad Autónoma de Castilla y León.

Orden AYG/.../2008 por la que se convocan las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción ocasionadas por la plaga de topillo campesino en el territorio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de la orden AYG/1191/2007 de 29 de junio.

Orden AYG/556/2007, de 19 de febrero (B.O.C.y.L N° 61, de 27 de marzo), por la que se declara oficialmente la existencia de la plaga de topillo campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la comunidad autónoma de Castilla y León.

Orden AYG/1191/2007, de 29 de junio (B.O.C.y.L N° 129, de 4 de julio) para valoración de pérdidas en los cultivos herbáceos, oleaginosos, proteaginosos, superficies forrajeras en cultivos de invierno.

Orden AYG/1401/2007, de 3 de septiembre (B.O.C.y.L N° 171, de 3 de septiembre) para la valoración de pérdidas y daños por destrucción de plantas en cultivos de verano (maíz, remolacha, patatas, hortalizas, viñedo ...)

**Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενίσχυσης:** Οι συνολικές προβλεπόμενες δαπάνες ανέρχονται σε 5,5 εκατ. EUR

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Η μέγιστη ένταση της ενίσχυσης ανά γεωργό θα υπολογισθεί με βάση τις πραγματικές απώλειες που προκλήθηκαν σε κάθε αγροτεμάχιο που ανήκει στην εκμετάλλευση, όπου επιβεβαιώθηκε ότι η πανώλη έπληξε ποσοστό άνω του X % της κανονικής παραγωγής (η τιμή του X ποικίλλει ανάλογα με την καλλιέργεια, 30 % για τις χειμερινές καλλιέργειες και 15 % για τις θερινές καλλιέργειες).

Αφού προσδιοριστούν τα αγροτεμάχια που επλήγησαν θα υπολογιστεί η αγοραία αξία των απωλειών με τον πολλαπλασιασμό της διαφοράς μεταξύ της αναμενόμενης παραγωγής και της τελικής πραγματικής παραγωγής επί της μέσης αγοραίας τιμής του σχετικού προϊόντος, η οποία υπολογίζεται ως μέσος όρος των τιμών των ετών 2005, 2006 και 2007 (έως και τον Σεπτέμβριο) και, σε κάθε περί-

πτωση, θα εφαρμοστεί η εξαίρεση του X % όπως αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο.

Σε κάθε περίπτωση η ένταση της ενίσχυσης δεν μπορεί να υπερβαίνει το 100 % των απωλειών

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** Οι ενισχύσεις χορηγούνται από την 7η Μαρτίου 2008, καταληκτική προθεσμία υποβολής των αιτήσεων

**Διάρκεια του καθεστώτος:** Το καθεστώς ενίσχυσης καλύπτει μόνο το 2008

**Στόχος της ενίσχυσης:** Ο στόχος της ενίσχυσης ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 («Ενισχύσεις για απώλειες που προκλήθηκαν από νόσους ζώων και φυτών ή προσβολή από επιβλαβείς οργανισμούς»)

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οί):** Οι σχετικοί κλάδοι είναι οι αροτραίες χειμερινές καλλιέργειες: σιτηρά, ελαιούχα, πρωτεϊνούχα και κτηνοτροφικά φυτά

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:** Η ενίσχυση θα χορηγηθεί από την κυβέρνηση της Καστίλλης-Λεόν και τη διαχείρισή της θα αναλάβει η Dirección General de Producción Agropecuaria de la Consejería de Agricultura y Ganadería. Διεύθυνση: C/Rigoberto Cortejoso, 14, E-47014 Valladolid

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

Το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενίσχυσης θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Καστίλλης-Λεόν και διατίθεται στη διεύθυνση:

<http://www.jcyl.es/AyudaEstado20072013>

Απευθείας σύνδεσμοι:

[http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/Nomas\\_reguladoras\\_ayuda\\_perdidas\\_plaga\\_topillo.doc](http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/Nomas_reguladoras_ayuda_perdidas_plaga_topillo.doc)

[http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/Convocatoria\\_ayuda\\_perdidas\\_plaga\\_topillos.doc](http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/Convocatoria_ayuda_perdidas_plaga_topillos.doc)

**Λοιπές πληροφορίες:**

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για κάθε επικοινωνία: corlarri@jcyl.es

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 160/08

**Κράτος μέλος:** Εσθονία

**Περιφέρεια:** Εσθονία

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Turuarendustoetus

**Νομική βάση:**

- 1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 30 lõige 3, § 32 lõige 1 ja § 58 lõige 1
- 2) Põllumajandusministri määrus „Turuarendustoetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord, nende kulude loetelu, mille hüvitamiseks turuarendustoetust antakse ning toetuse määr”

**Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση:** Συνολικό ποσό έως 6 000 000 EUR (93,9 εκατομμύρια EEK)- το ποσό που χορηγείται ετησίως ανέρχεται σε 2 000 000 EUR περίπου (31 εκατομμύρια EEK)

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Έως 100 %

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** 1η Απριλίου 2008

**Διάρκεια εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων:** Έως τις 31.12.2010

**Στόχος της ενίσχυσης:** Να διευρυνθούν οι δυνατότητες εμπορίας των γεωργικών προϊόντων ή να εφαρμοσθούν τα αποτελέσματα της έρευνας και ανάπτυξης στη γεωργική παραγωγή.

Για να ενθαρρυνθεί η παραγωγή γεωργικών προϊόντων ποιότητας, χορηγούνται ενισχύσεις σύμφωνα με το άρθρο 14. Οι επιλέξιμες δαπάνες είναι σύμφωνες με το άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχεία β), γ) και δ) (δαπάνες για την εφαρμογή συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας, όπως οι σειρές διεθνών προτύπων ISO 9000 ή 14000, συστημάτων που βασίζονται στην ανάλυση κινδύνων και τα κρίσιμα σημεία ελέγχου (HACCP), συστημάτων ιχνηλασιμότητας, συστημάτων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων αυθεντικότητας και εμπορίας ή συστημάτων περιβαλλοντικού ελέγχου- δαπάνες για την εκπόνηση και δημοσίευση οδηγιών σχετικά με τις ορθές πρακτικές παραγωγής- τέλη που εισπράττουν οι αναγνωρισμένοι οργανισμοί πιστοποίησης για την πρώτη πιστοποίηση συστημάτων διαχείρισης της ποιότητας και ανάλογων συστημάτων).

Οι ενισχύσεις για την παροχή τεχνικής υποστήριξης στους γεωργούς χορηγούνται βάσει του άρθρου 15. Οι επιλέξιμες δαπάνες είναι σύμφωνες με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχεία α), γ), δ), ε) και στ) (ενισχύσεις για τη διενέργεια ερευνών της αγοράς, ενισχύσεις για την προώθηση των γεωργικών προϊόντων, ενισχύσεις για τη συμμετοχή σε πανηγύρεις, διαγωνισμούς και εμπορικές εκθέσεις και για τη διοργάνωσή τους, ενισχύσεις κατάρτισης).

Η ενίσχυση χορηγείται μέσω επιδοτούμενων υπηρεσιών και δεν περιλαμβάνει άμεσες χρηματικές πληρωμές σε παραγωγούς

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Γεωργοί

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Põllumajandusministeerium,  
Lai 39/41  
Tallinn, Eesti

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://www.agri.ee/?id=10600>

**Λοιπές πληροφορίες:** —

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΑ 210/08

**Κράτος μέλος:** Κύπρος

**Περιφέρεια:** Η ενίσχυση χορηγείται από την κεντρική κυβέρνηση

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Σχέδιο αναδασμού

**Νομική βάση:**

Ο περί Ενοποίησης και Αναδιανομής Αγροτικών Κτημάτων Νόμος του 1969

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** Ο εγκεκριμένος προϋπολογισμός για την εφαρμογή σχεδίων αναδασμού για το 2008 ανέρχεται σε 3 545 348 EUR

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** 100 %

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα, των συνοπτικών πληροφοριών σχετικά με το εν λόγω καθεστώς

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Η τελευταία ημερομηνία κατά την οποία μια επιχείρηση μπορεί να καταστεί δικαιούχος κρατικής ενίσχυσης με βάση το μέτρο είναι η 30ή Ιουνίου 2014

**Στόχος της ενίσχυσης:** Οι στόχοι του μέτρου είναι η εφαρμογή σχεδίων αναδασμών στις αγροτικές περιοχές ούτως ώστε να δημιουργηθούν οικονομικά βιώσιμοι κλήροι και να αναμορφωθεί η ελαττωματική δομή της αγροτικής κτημοσύνης.

Το μέτρο βασίζεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Όλοι οι κλάδοι πρωτογενούς παραγωγής γεωργικών προϊόντων

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Τμήμα Αναδασμού  
Υπουργείο Γεωργίας Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος  
CY-1419 Λευκωσία

**Διευθύνσεις στο Διαδίκτυο:**

— αναφέρεται η διεύθυνση του Διαδικτύου όπου διατίθεται το πλήρες κείμενο του καθεστώτος ενισχύσεων ή των κριτηρίων και των όρων χορήγησης μεμονωμένων ενισχύσεων που δεν εντάσσονται σε καθεστώς ενισχύσεων.

[http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/6B4093441DAA1D26C22574250061ECFA/\\$file/%CE%A3%CF%87%CE%AD%CE%B4%CE%B9%CE%BF%20%CE%91%CE%BD%CE%B1%CE%B4%CE%B1%CF%83%CE%BC%CE%BF%CF%8D%20%20%CE%92%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BA%CE%AD%CF%82%20%CE%A0%CF%81%CF%8C%CE%BD%CE%B9%CE%B5%CF%82%20%CF%84%CE%BF%CF%85%20%CE%9C%CE%AD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85.pdf?OpenElement](http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/6B4093441DAA1D26C22574250061ECFA/$file/%CE%A3%CF%87%CE%AD%CE%B4%CE%B9%CE%BF%20%CE%91%CE%BD%CE%B1%CE%B4%CE%B1%CF%83%CE%BC%CE%BF%CF%8D%20%20%CE%92%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BA%CE%AD%CF%82%20%CE%A0%CF%81%CF%8C%CE%BD%CE%B9%CE%B5%CF%82%20%CF%84%CE%BF%CF%85%20%CE%9C%CE%AD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85.pdf?OpenElement)



— αναφέρεται η διεύθυνση του Διαδικτύου όπου διατίθεται το νομοθετικό κείμενο του τμήματος αναδασμού:

— ο περί ενοποίησης και αναδιανομής αγροτικών κτημάτων νομος και τροποποίηση:

[http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/FC5678B24F911B34C2257452004A64BF/\\$file/%CE%9F%20%CE%A0%CE%95%CE%A1%CE%99%20%CE%95%CE%9D%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97%CE%A3%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%91%CE%9D%CE%91%CE%94%CE%99%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%97%CE%A3%20%CE%91%CE%93%CE%A1%CE%9F%CE%A4%CE%99%CE%9A%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%A4%CE%97%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%A9%CE%9D%20%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%9F%CE%A3%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%A4%CE%A1%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97.pdf?OpenElement](http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/FC5678B24F911B34C2257452004A64BF/$file/%CE%9F%20%CE%A0%CE%95%CE%A1%CE%99%20%CE%95%CE%9D%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97%CE%A3%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%91%CE%9D%CE%91%CE%94%CE%99%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%97%CE%A3%20%CE%91%CE%93%CE%A1%CE%9F%CE%A4%CE%99%CE%9A%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%A4%CE%97%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%A9%CE%9D%20%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%9F%CE%A3%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%A4%CE%A1%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97.pdf?OpenElement)

— κανονισμοί για την ενοποίηση και αναδιανομή αγροτικών κτημάτων και τροποποίηση:

[http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/81A1AD03CA26A59EC2257452004AA3B7/\\$file/%CE%9A%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9D%CE%99%CE%A3%CE%9C%CE%9F%CE%99%20%CE%93%CE%99%CE%91%20%CE%A4%CE%97%CE%9D%20%CE%95%CE%9D%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%97%20%CE%91%CE%93%CE%A1%CE%9F%CE%A4%CE%99%CE%9A%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%A4%CE%97%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%A4%CE%A1%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97.pdf?OpenElement](http://www.moa.gov.cy/moa/Agriculture.nsf/All/81A1AD03CA26A59EC2257452004AA3B7/$file/%CE%9A%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9D%CE%99%CE%A3%CE%9C%CE%9F%CE%99%20%CE%93%CE%99%CE%91%20%CE%A4%CE%97%CE%9D%20%CE%95%CE%9D%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%91%CE%9D%CE%9F%CE%9C%CE%97%20%CE%91%CE%93%CE%A1%CE%9F%CE%A4%CE%99%CE%9A%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%A4%CE%97%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%A9%CE%9D%20%CE%9A%CE%91%CE%99%20%CE%A4%CE%A1%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%A0%CE%9F%CE%99%CE%97%CE%A3%CE%97.pdf?OpenElement)

#### Λοιπές πληροφορίες: —

Πάνος Ιωαννίδης (Panos Ioannidis)  
Διευθυντής Τμήματος Αναδασμού

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 212/08

**Κράτος μέλος:** Γαλλία

**Περιφέρεια:** Centre

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης:**

Aides aux investissements matériels dans le domaine agricole

**Νομική βάση:**

- άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006,
- Code général des collectivités territoriales (partie législative), articles L 1511-1 et L 1511-2
- Communication du Président du Conseil régional du Centre sur la stratégie de développement de l'agriculture et de la forêt de la région Centre, présentée en séance plénière de juin 2006

— Délibération de la commission permanente régionale n° 07.08.55 du 12 octobre 2007

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων:** 4 000 000 EUR ετησίως

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Η μέγιστη ένταση παρέμβασης της περιφέρειας θα περιορίζεται στο 40 % του συνόλου ή τμήματος των επιλέξιμων δαπανών που προβλέπονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής:** Το 2008, με την επιφύλαξη της δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης εξαίρεσης στο δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Επιτροπής

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, ημερομηνία λήξης ισχύος του κανονισμού εξαίρεσης (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Στόχος της ενίσχυσης:** Στο πλαίσιο της πολιτικής της για τις συμβάσεις στήριξης τομεακών έργων (τομέας ΚΓΠ) και τις συμβάσεις περιφερειακής ανάπτυξης, η περιφέρεια Centre ενδέχεται να χρειαστεί να χορηγήσει ενισχύσεις για επενδύσεις στο σύνολο των γεωργικών εκμεταλλεύσεων της περιοχής της.

Για το λόγο αυτό, η περιφέρεια επιθυμεί τη θέσπιση ενός κανονισμού-πλαίσιο σχετικά με τις ενισχύσεις προς τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις για την αγορά εξοπλισμού αλλά όχι για την μεταποίηση και εμπορία των προϊόντων, με τους ακόλουθους όρους.

Επιλέξιμες δράσεις θα είναι μόνο αυτές που προβλέπονται από τις συμβάσεις στήριξης τομεακών έργων, τον κανονισμό για τις νέες συμβάσεις περιφερειακής ανάπτυξης, την πολιτική στήριξης της εγκατάστασης νέων γεωργών και της απασχόλησης, τις συμβάσεις με εταιρούς που έχουν ως στόχο την επαγγελματική κατάρτιση των γεωργών και την προώθηση των προϊόντων. Περίπου 400 γεωργικές εκμεταλλεύσεις της περιφέρειας Centre θα μπορούσαν να επωφεληθούν από τις σχεδιαζόμενες ενισχύσεις, που ανέρχονται σε περίπου 13 εκατομμύρια EUR ετησίως για επιδοτούμενες επενδύσεις.

Σύμφωνα με το άρθρο 4.3 του προαναφερόμενου κανονισμού, οι επενδύσεις θα πρέπει να επιδιώκουν την πραγματοποίηση ενός από τους ακόλουθους στόχους: μείωση του κόστους παραγωγής, βελτίωση και μετατροπή της παραγωγής, βελτίωση της ποιότητας, διατήρηση και βελτίωση του φυσικού περιβάλλοντος.

Επιλέξιμες είναι οι επενδύσεις που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Αποκλείονται οι ενισχύσεις που χορηγούνται για:

- την αγορά δικαιωμάτων παραγωγής ζώων και μονοετών φυτών,
- τη φύτευση μονοετών φυτών,
- αποστραγγιστικά έργα ή αγορά αρδευτικού εξοπλισμού και αρδευτικά έργα, εκτός εάν οι επενδύσεις αυτές έχουν ως αποτέλεσμα την μείωση κατά τουλάχιστον 25 % της προηγούμενης κατανάλωσης νερού,
- επενδύσεις με σκοπό την απλή αντικατάσταση,
- αγορά μεταχειρισμένου υλικού,
- εκμεταλλεύσεις σε δυσχερή κατάσταση.

Ο κατάλογος των επιλέξιμων επενδύσεων ανά τομέα παραγωγής ή/και ανά περιοχή θα εκπονείται σταδιακά, καθώς θα θεσπίζονται οι κανονισμοί εφαρμογής.

Στους τομείς που λαμβάνουν ειδική ενίσχυση στο πλαίσιο των κοινών οργανώσεων αγοράς επιλέξιμες θα είναι μόνο οι επενδύσεις που δεν έχουν επιδοτηθεί από τα επιχειρησιακά προγράμματα της οικείας οργάνωσης παραγωγών

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Όλες οι γεωργικές εκμεταλλεύσεις της περιφέρειας Centre, ως MME

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Conseil régional du Centre  
9, rue St Pierre Lentin  
F-45041 Orléans Cedex 1  
Tél. (33) 02 38 70 30 30  
Fax (33) 02 38 70 31 18

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://www.regioncentre.fr/jahia/webdav/site/portail/shared/agriculture/docs/Region-Centre-Agriculture-Reglement-cadre-investissement-materiel.pdf>

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 214/08

**Κράτος μέλος:** Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

**Περιφέρεια:** Schleswig-Holstein

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων:**

Richtlinien zur Förderung von Investitionen zur Verbesserung betriebshygienischer Strukturen im Rahmen des Agrarinvestitionsförderungsprogramms als Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“

**Νομική βάση:**

Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“

1. Grundsätze für die einzelbetriebliche Förderung landwirtschaftlicher Unternehmen

1.1. Agrarinvestitionsförderungsprogramm (AFP)

**Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων:** Περίπου 1,3 εκατ. EUR από τους πόρους του κοινού καθεστώτος «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes» και από τους δημοσιονομικούς πόρους του ομόσπονδου κρατιδίου

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** 25 %, μέχρι ποσού 25 000 EUR

**Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής:** 1.8.2008 (εξαρτάται από την ημερομηνία διαβίβασης της κοινοποίησης)

**Διάρκεια εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων:** Έως τον Δεκέμβριο 2009

**Στόχος της ενίσχυσης:** Υποστήριξη της ανταγωνιστικής γεωργίας μέσω επιχορηγήσεων για επενδύσεις των γεωργικών εκμεταλλεύσεων του Schleswig-Holstein με σκοπό τη βελτίωση των συνθηκών υγιεινής για την πρόληψη μολύνσεων από ζωνοσογόνους παράγοντες, και ιδίως από τη σαλμονέλλα, συμβάλλοντας έτσι στην προετοιμασία της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2160/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Οι επιχορηγήσεις θα καταβληθούν με τη χρηματοοικονομική συμμετοχή της ομοσπονδιακής κυβέρνησης στο πλαίσιο του κοινού καθεστώτος «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes» 2008-2011, των κανόνων χρηματοδότησης μέρος Α, του προγράμματος προώθησης γεωργικών επενδύσεων (Agrarinvestitionsförderungsprogramm — AFP), σύμφωνα με τις εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές και τους διοικητικούς κανόνες του τμήματος 44 του δημοσιονομικού κανονισμού του ομόσπονδου κρατιδίου (Landeshaushaltsordnung).

Το καθεστώς βασίζεται στο άρθρο 4 (επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Γεωργία/κτηνοτροφία

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Οι ενισχύσεις θα καταβληθούν από το:

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein  
Mercatorstraße 3  
D-24105 Kiel

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

[http://www.schleswig-holstein.de/MLUR/DE/LandwirtschaftFischerei-LaendlicherRaum/03\\_Foerderprogramme/01\\_ZPLR/PDF/Hygiene-beihilfe4,templateId=raw,property=publicationFile.pdf](http://www.schleswig-holstein.de/MLUR/DE/LandwirtschaftFischerei-LaendlicherRaum/03_Foerderprogramme/01_ZPLR/PDF/Hygiene-beihilfe4,templateId=raw,property=publicationFile.pdf)

Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2008/C 226/05)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 243/07
Κράτος μέλος	Ουγγαρία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	„Sikeres Magyarországért” Agrárfejlesztési Hítelprogram (1-4. hitelcél)
Νομική βάση	<p>— az Európai Bizottság 1860/2004/EK rendelete (2004. október 6.) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének csekélyösszegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról a mezőgazdasági és halászati ágazatban (HL L 325., 2004.10.28., 4. o.)</p> <p>— A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaságról szóló 2001. évi XX. törvény</p> <p>— A Magyar Köztársaság 2007. évi költségvetéséről szóló 2006. évi CXXVII. törvény 37. §</p> <p>— 2004. évi XXXIV. törvény a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról</p> <p>— A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter .../2007. (...) FVM rendelete a „Sikeres Magyarországért” Agrárfejlesztési Hítelprogram szabályairól</p>
Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενίσχυσης ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στη δικαιούχο επιχείρηση	<p>Ο συνολικός διαθέσιμος προϋπολογισμός για το καθεστώς είναι: 26 δισ. HUF (105 εκατ. EUR). Το σύνολο του προϋπολογισμού είναι διαθέσιμο από τον Ιούλιο του 2007 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 και δεν κατανέμεται σε ετήσια βάση αλλά εκταμειύεται ανάλογα με τις αιτήσεις που υποβάλλονται. Το σύνολο του προϋπολογισμού σφραγίζεται σε συναλλαγματική ισοτιμία η οποία είναι καθορισμένη βάσει της νομοθεσίας. Αυτό επιτρέπει τη χορήγηση δανείων με επιτόκια χαμηλότερα από εκείνα που ισχύουν στην αγορά.</p> <p>Το ύψος της ενίσχυσης που περιλαμβάνεται στα δάνεια από αυτό τον συνολικό προϋπολογισμό υπολογίζεται με βάση τον παρακάτω τύπο:</p> $TT = Q \times \left( 1 - \frac{i'}{i} \right) \left( 1 + \frac{r^P - r^F}{i \times (P - F)} \right)$ <p>όπου:</p> $r = \frac{1}{(1+i)}$ <p>και</p> <p>TT ποσό της ενίσχυσης  Q ύψος του δανείου  i ποσοστό αναφοράς  i' προτιμησιακό επιτόκιο  P διάρκεια (περιλαμβανομένης της περιόδου χάριτος)  F περίοδος  r<sup>P</sup> r εις την P  r<sup>F</sup> r εις την F</p> <p>Το ποσό της ενίσχυσης το οποίο περιλαμβάνεται στην εγγύηση του δανείου υπολογίζεται με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1860/2004</p>

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης	<p>Η χορήγηση δανείων βάσει του καθεστώτος δανειοδότησης είναι δυνατή βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 (ΕΕ L 358 της 16.12.2006, σ. 3).</p> <p>Η μέγιστη ένταση του συνόλου της ενίσχυσης από τον εθνικό προϋπολογισμό που είναι δυνατόν να παρασχεθεί για ένα μεμονωμένο σχέδιο δεν δύναται να υπερβαίνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— όσον αφορά τους στόχους της πίστωσης του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), γ) και δ) του διατάγματος του FVM (του Υπουργείου Γεωργικής και Αγροτικής Ανάπτυξης): <ul style="list-style-type: none"> <li>— το 40 % της αξίας της επένδυσης,</li> <li>— το 50 % της αξίας της επένδυσης όσον αφορά περιφέρειες και οικισμούς που έχουν χαρακτηριστεί ως μειονεκτικές περιοχές βάσει του διατάγματος αριθ. 137/2004 του FVM (IX. 18.),</li> <li>— το 75 % της αξίας της επένδυσης όσον αφορά περιφέρειες και οικισμούς που έχουν χαρακτηριστεί ως μειονεκτικές περιοχές και το 60 % της αξίας της επένδυσης σε άλλες περιφέρειες, εφόσον ο στόχος της επένδυσης ικανοποιεί τις διατάξεις κοινοτικών κανόνων οι οποίοι έχουν εισαχθεί πρόσφατα όσον αφορά την περιβαλλοντική προστασία, τη βελτίωση της υγιεινής και της αύξησης του ζωικού κεφαλαίου, ή της καλής μεταχείρισης των ζώων. Αυτό το αυξημένο ποσοστό ενίσχυσης ισχύει μόνον για τις πρόσθετες δαπάνες που προκύπτουν για την επένδυση και δεν ισχύει για εκείνες τις επενδύσεις οι οποίες έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας.</li> </ul> </li> </ul> <p>Το μέγιστο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται σε μια επιχείρηση δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 400 000 EUR σε διάστημα τριών οικονομικών ετών ή τις 500 000 EUR, εάν η επιχείρηση βρίσκεται σε μειονεκτική περιοχή όπως προβλέπεται στο άρθρο 36 εδάφιο α) περιπτώσεις i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— όσον αφορά τον στόχο της πίστωσης του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του διατάγματος του FVM: <ul style="list-style-type: none"> <li>— εάν πρόκειται για νέους αγρότες, το 60 % της επένδυσης σε περιφέρειες και δήμους που ανήκουν σε μειονεκτικές περιοχές και το 50 % της επένδυσης σε άλλες περιοχές, εντός πέντε ετών από την έναρξη της παραγωγής.</li> </ul> </li> </ul> <p>Η μέγιστη ενίσχυση για δάνεια τα οποία χορηγούνται σε μεμονωμένες επιχειρήσεις δεν δύναται να υπερβαίνει το όριο των 55 000 EUR</p>
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	<p>Η προθεσμία για τη σύναψη της συμφωνίας για το δάνειο βάσει του καθεστώτος λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013</p>
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	<p>Μέγιστη διάρκεια 15 ετών. 31 Δεκεμβρίου 2013</p>
Στόχος της ενίσχυσης	<p>Πρωταρχικός στόχος: ενίσχυση για επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.</p> <p>Δευτερεύοντες στόχοι: ενίσχυση σε μικρομεσαίες επιχειρήσεις οι οποίες απασχολούνται με την πρωτογενή παραγωγή γεωργικών προϊόντων και οι οποίες έχουν την έδρα τους στην Ουγγαρία ή στην επικράτεια του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και υποκατάστημα στην Ουγγαρία.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ενίσχυση για επενδύσεις στην πρωτογενή παραγωγή γεωργικών προϊόντων για την επίτευξη των ακόλουθων στόχων: <ol style="list-style-type: none"> <li>1.1. μείωση του κόστους παραγωγής</li> <li>1.2. βελτίωση και αναδιάρθρωση της παραγωγής</li> <li>1.3. βελτίωση της ποιότητας</li> <li>1.4. διατήρηση και βελτίωση του φυσικού περιβάλλοντος</li> <li>1.5. βελτίωση των συνθηκών υγιεινής και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων</li> </ol> </li> <li>2. ενισχύσεις για επενδύσεις που απαιτούνται από νέους γεωργούς για την έναρξη της παραγωγής</li> <li>3. ενισχύσεις για επενδύσεις σε γεωργικούς πόρους με τη βοήθεια του δανείου</li> <li>4. ενισχύσεις για επενδύσεις οι οποίες γίνονται με τη βοήθεια του δανείου για την απόκτηση πρόσθετων πόρων στο πλαίσιο διαγωνισμών βάσει του Νέου Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης της Ουγγαρίας.</li> </ol>

	<p>Επιλέξιμες δαπάνες βάσει του καθεστώτος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— η κατασκευή, η αγορά ή η βελτίωση ακινήτων,</li> <li>— η αγορά μηχανημάτων και εξοπλισμού,</li> <li>— στην περίπτωση άυλων στοιχείων ενεργητικού η αγορά λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών,</li> <li>— σε ποσοστό έως 10 % της επένδυσης η απόκτηση γης για λόγους πλην της οικοδόμησης,</li> <li>— οι αποσβεστέες δαπάνες της επένδυσης.</li> </ul> <p>Μη επιλέξιμες δαπάνες για χρηματοδότηση βάσει του καθεστώτος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— εξαγωγικές δραστηριότητες,</li> <li>— προτίμηση εγχώριων και όχι εισαγόμενων προϊόντων,</li> <li>— ενίσχυση η οποία καθορίζεται με βάση την τιμή ή την ποιότητα προϊόντων τα οποία κυκλοφορούν στην αγορά,</li> <li>— η αγορά δικαιωμάτων παραγωγής, ζώων και ετήσιων φυτών,</li> <li>— η φύτευση ετήσιων φυτών,</li> <li>— αποχετευτικά έργα ή εξοπλισμός άρδευσης και αρδευτικά έργα, εκτός εάν οι εν λόγω επενδύσεις έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση της χρήσης του ύδατος κατά 25 % τουλάχιστον,</li> <li>— επενδύσεις απλής αντικατάστασης,</li> <li>— τρέχουσες επενδύσεις,</li> <li>— επενδύσεις οι οποίες απαιτούνται για την παραγωγή υποκατάστατων προϊόντων του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,</li> <li>— επενδύσεις οι οποίες πραγματοποιούνται από επιχειρήσεις που βρίσκονται σε δυσχερή θέση,</li> <li>— η αγορά μεριδίου ή μετοχών σε επιχείρηση με στόχο την εξαγορά άλλων δανείων,</li> <li>— η χρηματοδότηση του ΦΠΑ, εκτός εάν ο παραλήπτης του δανείου δεν δικαιούται να ζητήσει ΦΠΑ,</li> <li>— δαπάνες οι οποίες συνδέονται με σύμβαση μίσθωσης για μηχανήματα και εξοπλισμό (για παράδειγμα: φόροι, περιθώριο κέρδους εκμισθωτή, έξοδα αναχρηματοδότησης τόκων, γενικά έξοδα, ασφάλιστρα).</li> </ul> <p>Σε περίπτωση που η κοινή οργάνωση της αγοράς ή καθεστώς ενίσχυσης τα οποία χρηματοδοτούνται απευθείας από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης, ορίζουν ένα ανώτατο όριο για την παραγωγή, τότε οι επενδύσεις οι οποίες έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της παραγωγής πέραν αυτού του ορίου δεν είναι επιλέξιμες βάσει οιοδήποτε στόχου</p>
Σχετικός(-οί) τομέας(-εις)	Γεωργικός τομέας
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	<p>Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság Nádor u. 31. H-1051 Budapest</p> <p>Agrár-Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány Kálmán Imre u. 20. H-1054 Budapest</p> <p>Hitelgarancia Zrt. Szép u. 2. H-1053 Budapest</p>
Διεύθυνση στο διαδίκτυο	<p>www.mfb.hu</p> <p>http://www.fvm.hu/main.php?folderID=1846&amp;articleID=10747&amp;ctag=articlelist&amp;iid=1</p>
Άλλες πληροφορίες	<p>Αρμόδιος επικοινωνίας: Aladics Sándor Ηλεκτρονική διεύθυνση: aladics.sandor@mfb.hu</p>

Βουδαπέστη, 3 Σεπτεμβρίου 2007.

Dr. András MÁHR  
Υφυπουργός

## V

(Γνωστοποιήσεις)

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων βάσει των προγραμμάτων εργασίας 2008 και 2009 του 7ου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της ΕΚ**

(2008/C 226/06)

Προκηρύσσονται προσκλήσεις υποβολής προτάσεων βάσει των προγραμμάτων εργασίας 2008 και 2009 «Συνεργασία» και «Ικανότητες» του 7ου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν προτάσεις για τις παρακάτω προσκλήσεις. Οι καταληκτικές ημερομηνίες και οι προϋπολογισμοί περιλαμβάνονται στα κείμενα των προσκλήσεων που δημοσιεύονται στον ιστότοπο CORDIS.

**Ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία»**

Θεματικός τομέας	Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης
1. Υγεία	FP7-HEALTH-2009-single-stage
	FP7-HEALTH-2009-two-stage
2. Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία	FP7-KBBE-2009-3
5. Ενέργεια	FP7-ENERGY-2009-1
	FP7-ENERGY-2009-2
	FP7-ENERGY-2009-3
6. Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	FP7-ENV-2009-1
8. Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	FP7-SSH-2009-A
	FP7-SSH-2009-B
	FP7-SSH-2009-C
9. Διάστημα	FP7-SPACE-2009-1
10. Ασφάλεια	FP7-SEC-2009-1
ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ: Θεματικοί τομείς 2: Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία, 4: Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής, 5: Ενέργεια και 6: Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	FP7-2009-BIOREFINERY

**Ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες»**

Μέρος 1	Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης
2. Έρευνα προς όφελος των ΜΜΕ	FP7-SME-2008-2
	FP7-SME-2008-3
	FP7-SME-2009-1
3. Περιφέρειες της γνώσης	FP7-REGIONS-2009-1
5. Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό	FP7-SCIENCE-IN-SOCIETY-2009-1
7. Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας	FP7-INCO-2009-1
	FP7-INCO-2009-2
	FP7-INCO-2009-4
	FP7-INCO-2009-5

**Οι εν λόγω προσκλήσεις υποβολής προτάσεων σχετίζονται με τα προγράμματα εργασίας που εγκρίθηκαν με τις αποφάσεις της Επιτροπής C(2008) 4566 και C(2008) 4598 στις 26 και 28 Αυγούστου 2008.**

Πληροφορίες για τους λεπτομερείς όρους των προσκλήσεων, τα προγράμματα εργασίας, και οδηγίες προς τους ενδιαφερομένους σχετικά με τον τρόπο υποβολής προτάσεων διατίθενται στον ιστότοπο CORDIS: <http://cordis.europa.eu/fp7/calls/>

**MEDIA 2007 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΔΙΑΝΟΜΗ, ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ****Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — EACEA/23/08****Υποστήριξη για τη δικτύωση των κινηματογραφικών αιθουσών που προγραμματίζουν ευρωπαϊκές ταινίες**

(2008/C 226/07)

**1. Στόχοι και περιγραφή**

Η παρούσα αναγγελία πρόσκλησης υποβολής προτάσεων βασίζεται στην απόφαση αριθ. 1718/2006/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007).

Ένας από τους στόχους του προγράμματος είναι η ενθάρρυνση του προγραμματισμού μη εθνικών ευρωπαϊκών ταινιών στην ευρωπαϊκή αγορά, ιδίως με την υποστήριξη του συντονισμού δικτύου αιθουσών.

**2. Επιλέξιμοι υποψήφιοι**

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων απευθύνεται στις ευρωπαϊκές κινηματογραφικές αίθουσες, ομαδοποιημένες σε δίκτυα, των οποίων οι δραστηριότητες συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος Media σύμφωνα με την περιγραφή που δίδει η απόφαση του Συμβουλίου.

Οι αιτούντες πρέπει να είναι εγκατεστημένοι σε μία από τις ακόλουθες χώρες:

- τα 27 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ), την Ελβετία και την Κροατία.

**3. Επιλέξιμες δραστηριότητες**

Οι ακόλουθες ενέργειες και οι συναφείς δραστηριότητες που διεξάγονται στις χώρες MEDIA είναι επιλέξιμες:

- ενέργειες που στοχεύουν στην προώθηση και προγραμματισμό ευρωπαϊκών ταινιών,
- δραστηριότητες εκπαιδευτικού χαρακτήρα για την ευαισθητοποίηση του νεανικού κοινού στις αίθουσες,
- δραστηριότητες ενθάρρυνσης και πλαisiώσης για την εισαγωγή της ψηφιακής κινηματογραφικής τεχνολογίας από τους φορείς εκμετάλλευσης,
- δραστηριότητες για τη δημιουργία δικτύων: πληροφόρηση, ενθάρρυνση και επικοινωνία.

**4. Κριτήρια ανάθεσης**

Θα χορηγηθούν βαθμοί σε σύνολο 100 βαθμών βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:

- δίκτυο (20 βαθμοί),
- η στρατηγική διανομής και παρακολούθησης της οικονομικής ενίσχυσης (20 βαθμοί),
- σχέση κόστους/αποτελεσματικότητας (20 βαθμοί),
- κοινές ενέργειες (20 βαθμοί),
- νεανικό κοινό (10 βαθμοί),
- ψηφιακός κινηματογράφος (10 βαθμοί).

**5. Προϋπολογισμός**

Η πρόσκληση προβλέπει την υπογραφή συμφωνίας πλαισίου για εταιρική σχέση ισχύος τεσσάρων ετών. Ο μέγιστος διαθέσιμος προϋπολογισμός για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων ανέρχεται σε 8 500 000 EUR για το πρώτο έτος.

Η χρηματοδοτική συνεισφορά θα λάβει τη μορφή επιχορήγησης. Η οικονομική ενίσχυση της Επιτροπής δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών.



#### 6. Προθεσμία υποβολής των αιτήσεων υποψηφιότητας

Οι αιτήσεις πρέπει να αποσταλούν στον Εκτελεστικό Οργανισμό (EACEA) το αργότερο έως τις **31 Οκτωβρίου 2008** στην ακόλουθη διεύθυνση:

Education, Audiovisual and Culture Agency (EACEA)

Call For Proposals EACEA/23/08 — «MEDIA Support for the networking of cinemas screening European films»:

Mr. Constantin Daskalakis

BOUR 03/30

Avenue du Bourget 1

B-1140 Brussels

Θα γίνουν δεκτές μόνο οι αιτήσεις που θα υποβληθούν στο επίσημο έντυπο, θα είναι δεόντως υπογεγραμμένες από τον νόμιμο αντιπρόσωπο του υποψήφιου οργανισμού και θα περιέχει όλες τις πληροφορίες και τα παραρτήματα που αναφέρονται στο πλήρες κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων.

Οι αιτήσεις που διαβιβάζονται με τηλεομοιοτυπία ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο δεν θα γίνουν δεκτές.

#### 7. Αναλυτικές πληροφορίες

Το πλήρες κείμενο των κατευθυντήριων γραμμών, καθώς και τα έντυπα υποψηφιότητας, βρίσκονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/information\\_society/media/exhibit/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/media/exhibit/index_en.htm)

Οι αιτήσεις πρέπει οπωσδήποτε να τηρούν τις διατάξεις του πλήρους κειμένου και να υποβληθούν με τα προβλεπόμενα έντυπα.

---

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης  
(Υπόθεση COMP/M.5164 — MSREF/Crowne Plaza Wiesbaden Hotel)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 226/08)

1. Στις 26 Αυγούστου 2008, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία οι επιχειρήσεις Morgan Stanley Real Estate Fund VI International-GP, LLC («MSREF VI», Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής) που ελέγχεται από Morgan Stanley (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής), και InterContinental Hotels Group, plc («IHG», Ηνωμένο Βασίλειο) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο επτά ξενοδοχείων της αλυσίδας InterContinental εγκατεστημένων στην Ευρωπαϊκή Ένωση («Portfolio Hotels»), επί του παρόντος ιδιοκτησίας IHG, με αγορά μετοχών και συμβάσεις διοίκησης, και η MSREF αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου των δραστηριοτήτων ενός ξενοδοχείου της αλυσίδας Crowne Plaza («Crowne Plaza Wiesbaden Hotel», Γερμανία) που επί του παρόντος ελέγχεται από την IHG, με αγορά στοιχείων του ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την MSREF VI: επενδύσεις και διαχείριση ακινήτων,

— για την IHG: ιδιοκτησία, διαχείριση και δικαιόχρηση ξενοδοχείων σε παγκόσμια βάση.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.5164 — MSREF/Crowne Plaza Wiesbaden Hotel. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ**

Τα θεσμικά όργανα αποφάσισαν να μην εμφανίζουν πλέον στα κείμενά τους τη μνεία της τελευταίας τροποποίησης των πράξεων στις οποίες παραπέμπουν.

Εάν δεν υπάρχει μνεία περί του αντιθέτου, οι πράξεις στις οποίες γίνεται παραπομπή στα κείμενα που δημοσιεύονται στο παρόν τεύχος νοούνται στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή τους.